For applican	t, part1				Ministry of Justice	e,Government of	Japan
	在	留期間 APPLICATION FOR E	更 新 EXTENSIC	許可 ON OF PERIO	申 請書 D OF STAY		
法 務 To the Mir	大 臣 殿 nister of Justice					写 Ph	真 noto
Pursuant to the		第21条第2項の規定に基 ph 2 of Article 21 of the Immi of stay.				40mm	× 30mm
1 国 籍·地 Nationality/Reg			2 生 <sup>4</sup>	年月日 e of birth	年 Year	月 Month	日 Day_
3 氏 名							
Name	Family nam	e		Given name			
	男・女		5	配偶者の有額 Marital status	無有・無 Married / Single		
Sex M 6 職業 Occupation	/lale/Female	7 本国にお Home town/o			warneu / Single		
8 住居地			•				
Address in Jap 9 電話番号 Telephone No				携帯電話番 Cellular phone No			
	1)番 号 Number		(2)有多	効期限 e of expiration	年 Year	月 Month	日 Day
11 現に有す Status of resid	る在留資格 dence			在留期間 Period of sta			
在留期間 Date of expira		年 Year	月 Month	日 Day			
12 在留力一 Residence ca							
13 希望する Desired lengtl	在留期間				って希望の期間とならない場 d after examination.)	合があります。	)
14 更新の理 Reason for ex							
15 犯罪を理 Criminal re	由とする処分をst ecord (in Japan / overs 体的内容	受けたことの有無(日 eas)※Including dispositions			含む。)※交通違反等	による処分? ) )	を含む。 ・ 無 / No
16 在日親族 Family in Japa 有(「有	(父・母・配偶者 an (father, mother, spo f」の場合は,以	・子・兄弟姉妹・祖父 use, children, siblings,grandp 下の欄に在日親族及 iily members in Japan and co	parents, uncle ない同居者	, aunt or others) a を記入してく	nd cohabitants ださい。)・無	,	
続 柄	氏 名	生年月日	国籍・地 域	同居の有無	勤務先名称•通学先名称		<ul><li>一 ド 番 号</li><li>者証明書番号</li></ul>
Relationship	Name	Date of birth	Nationality/Region	Residing with applicant or not	Place of employment/ school		e card number esident Certificate number
				有·無 Yes / No			
				有・無 Yes / No			
				有・無 Yes / No			
				有·無			
				Yes / No 有・無			
				Yes / No 有・無			
				Yes / No			
Regarding it	em 3, if you possess your	が場合は,旅券の身分事項ペー valid passport, please fill in your na	ame as shown in	the passport.			
Regarding it	tem 16, if there is not enough	gh space in the given columns to v	vrite in all of you	family in Japan, fill in	」に係る申請の場合は,「在日親だ n and attach a separate sheet. ng to "Trainee" or "Technical Intern Tr		ください。

Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

(注) 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

<sup>(</sup>注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。

## (このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

申請人等作成用2から4, 所属機関等作成用等1から4は, 在留目的に従って, 次の様式を使用してください。

					使用する申請書 Type of form					
	在留目的 Purpose of residence	例 Example		申請人等作成用 For applicants				所属機関等作成用等 For organization		
	•		1	For ap	piicants 3	4	1	For org	anization	4
1	短期滞在 Temporary Visitor	親族訪問,短期商用 Visiting relatives, Temporary business	Ö	Н	_	-	-	_	_	-
	大学等において高度の専門的な能力を有する人材として研究. 研究の指導	大学教授								
	又は教育に従事すること(※)	Professor								
	Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education at colleges (%)		_	_						
	大学等における研究の指導又は教育等	1	0	I	I	_	I	_	_	_
2	Activities for research, research guidance or education at colleges									
-	中学校, 高等学校等における語学教育等	中学校の語学教師								
	Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc. 収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income	Junior high school language teacher 作曲家、写真家 Composer, Photographer								
_	収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得	茶道、柔道を修得しようとする者			١.					
3	Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning	Study tea ceremony, judo	0	J	J	_	J	_	_	_
	and acquiring Japanese culture or arts									
4	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動	司教, 宣教師 Bishop, Missionary	0	K	_	_	K	_	_	_
	Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations 外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動	Bistiop, Missionary  新聞記者, 報道カメラマン								
	Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization	Journalist, News photographer								
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して研究活動に従事すること	外資系企業の研究者	1							
	Activities of research who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	Researcher assigned to a foreign firm					L			_
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して高度の専門的な能力を有する人材 として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に	外資系企業の駐在員 Employed against the								
5	として自然性子又は人文件子の方針の母門的技術又は知識を必要とする未然に 従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who have been transferred to	Employee assigned to a foreign firm	0	L	_	_		_	_	
	a business office in Japan for a limited period of time and who are to engage in services which							1		
	require knowledge pertinent to the field of natural science or human science (%)									
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に									
	従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time									
	in Japan for a limited period of time 高度の専門的な能力を有する人材として事業の経営又は管理に従事すること(※)	企業の社長、取締役、部長								
6	Activities of highly skilled professionals who operate or manage business (※)	President, director , division head of a company	0	м	_	_	М	l _		l _
υ	事業の経営又は管理			IVI	_	_	IVI	-	_	
	Operation or Management of business	かた明を機関 人类の印象字			ļ	ļ	-	ļ		
	高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導又は教育 に従事すること(2に該当する場合を除く。)(※)	政府関係機関,企業の研究者								
	Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education	Researcher of a government body or company								
	at colleges (Except in cases falling under 2 ) ( **)	4			ĺ	1 '				
	契約に基づき収入を伴う研究を行う活動									
	Activities to engage in research that provide income 高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は									
	知識を必要とする業務に従事すること(5に該当する場合を除く。)(※)	機械工学等の技術者、マーケティング業務従事者								
	Activities of highly skilled professionals who engage in services which require knowledge pertinent to natural	Engineer of mechanical engineering, Marketing specialist								
	science fields or human science fields (Except in cases falling under 5 ) (%)	Engineer of mechanical engineering, marketing specialist								
	自然科学若しくは人文科学の分野の専門的技術若しくは知識を必要とする業務 又は外国の文化に基盤を有する思考等を必要とする業務に従事すること									
7	スは外国の文化に基盤を有する芯布寺を必要とする未務に促争すること Activities to engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields or human science field	2	0	N	-	-	N	N	_	_
	or to engage in services which require specific ways of thinking or sensitivity acquired through experience with									
	foreign culture	A DELIVERY OF								
	介護又は介護の指導を行う業務に従事すること	介護福祉士								
	Activities to engage in nursing care or teaching nursing care  Return		-							
	Activities to engage in services which require skills belonging to special fields	Foreign cuisine chef, Sport's instructor								
	特定の研究活動, 研究事業活動, 情報処理活動	指定された機関の研究者・情報処理技術者	1							
	Designated activities to engage in research, business related to research or information-processing- relatedservices	Researcher or Information-technology engineer of a designated organization								
	本邦の大学・大学院で修得した知識及び高い日本語能力を活用した業務に従事すること	高い日本語能力を持つ本邦大学卒業者	1							
	Activities to engage in services using knowledge acquired at a university or a master's program in Japan and	Gradutate from a university or master's program in Japan who has advanced								
	advanced Japanese language skills 特定技能雇用契約に基づいて相当程度の知識又は経験を必要とする技能を要する業務に従事するこ	Japanese language skill.								
	付定技能雇用失利に至りいて相当性後の知識人は結束を必要とする技能を要する未例に従事すること	特定技能外国人								
8	Engaging in work requiring skills which need considerable knowledge or experience based on an employment	Specified skilled worker	0	V	V	_	V	V	V	V
٠	contract for specified skilled workers	opposited division worker	ľ	•	ľ			ľ		ľ
	特定技能雇用契約に基づいて熟練した技能を要する業務に従事すること Engaging in work requiring proficient skills based on an employment contract for specified skilled workers									
9	與行 Entertainment	歌手, モデル Singer, Model	0	0	0	0	_	_	_	_
10	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical intern trainee	ŏ	Υ	-	-	Υ			_
11	勉学 Study	留学生 Student	0	Р	Р	_	Р	Р		_
	研修	実務研修を行わない研修生、公的研修を			l	l				
12	Training	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees	0	Q	_	_	Q	Q	Q	-
		who participate in public training								
	商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を									
	受けること Dependent who lives together with their supporter									
	特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること									
	Dependent living together with their supporter under the status of residence of "Designated Activities" in				l	l				
12	order to engage in research, business related to research or information-processing-related services	]		ь	_	_	Р	_	_	l _
13	EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること		0	R	-	_	R	-	_	
	Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (Nurse and Certified Careworker under EPA)				l	l				
	(Nurse and Certified Careworker under EPA) 本邦大学卒業者としての活動を行う者の扶養を受けること	1			l	l		l		
	本邦入子平来省としての活動を177年の扶後を支げること Dependent who lives together with his/her supporter whose status is Designated Activities				l	l				
	(Gradutate from a university or master's program in Japan)				<u></u>	<u></u>		<u></u>		
14	日本人、永住者等との婚姻関係、親子関係等に基づく本邦での居住	日本人の配偶者	0	Т	Т	_	_	_	_	_
	Spouse or child of Japanese national, Permanent resident, etc.	Spouse of Japanese national	Ě	<u> </u>	<u> </u>	-	1	-	-	
	上記以外の目的(1) Other purposes (1)	外交、公用、弁護士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ まりデー・アフチュアスポーツ選手、インターンペプ、FDA 秀護師・介護福祉			1	1				
	Outer purposes (1)	ポリデー、アマチュアスポーツ選手、インターンシップ、EPA看護師・介護福祉 士、EPA看護師候補者・介護福祉士候補者、EPA就学介護福祉			1					l
		士候補者, 日系四世			1	1				l
		Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor, Housekeeper, Working	0	U	U	U	U	U	-	-
15		holiday, Amateur athlete, Internship, Nurse and Certified Careworker under EPA,			l	l				
		Nurse and Certified Careworker candidates under EPA, Certified Careworker Candidates (student) under EPA, Fourth-generation foreign national of Japanese			l	l				
		descent descent (student) under EPA, Fourth-generation foreign national of Japanese			l	l				
	上記以外の目的(2)	医療活動, 起業活動	<del>  -</del>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	_	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	
	Other purposes (2)	Medical activities, entrepreneurial activities	0	U	U	U	_	_	_	_

- (注意事項) Notes 1 所定の欄に記載することができないときは、別紙に記載の上、これを添付してください。
- When the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.

  2 用紙の大きさは、日本産業規格A4としてください。
- 2 maxの人では。1 か産来が取ってしていこと。 All parts of this application must be on Its Size A Paper (210mm/297 mm). 3 公私の機関又は個人との契約に基づかずに在留資格「芸術」の活動を行う場合、フリーランスで在留資格「報道」の活動を行う場合は、所属機関等作成用は申請人が作成してください。 When engaging in the activities "Artist" not based on a contract with a public or private organization in Japan or engaging in the activities of "Journalist" as a freelancer, applicant him/herself must fill out the a
- 4 次の申請については、所属機関等作成用の提出を不要とします。
- ln cases of the following applications, there is no need to submit the application form for the organization.

  (1) 留学生が大学等を予業後に継続して就職活動を行うための1特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請
  Application for changing the status of residence to "Designated Achities" of or extension of the period of stay for a college student to continue job hunting after graduation

  (2) ワーキング・ホリデーを目的とする「特定活動」の在留期間更新許可申請

- Application for extension of the period of stay of "Designated Activities" for a working holiday
  (3) 難民認定申請を行っている者の「特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請
- は REAGACH Pate 21 プログラゼッド そんため アンドロ 日本 アンドロ 中央 Application for changing the status of ready the status of ready end a College recognition 方法 定代理人が本人に代わって申請することができます。
  The legal representative of the applicant may make an application in lieu of the applicant.

  6 次に掲げる方が本人に代わって申請の手続(旅券等の提示及び申請書等の提出)を行うことができます。

- マストロッシンパケストにソフンと中部ツケをに派さずツび疾小及び平利者 マリ疾ロンで1プンとができます。 The following persons may complet the application procedure (solum) the passyon, residence card and application form, etc.) in lieu of the applicant. (1) 受入れ機関等の職員又は公益法人の職員で、地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)
- A member of the staff of the ac representative of the applicant) ems to be appropriate. (in cases pursuant to a request from the applicant or the legal
- (2) 弁護士又は行政書士で所属する弁護士会又は行政書士会を経由してその所在地を管轄する地方出入国在留管理局長に届け出たもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)
- An atterney or administrate sortweer who has given notification, via the bar association or administrative sortweers' association to which he or she belongs, to the director of the regional immigration services bureau which has jurisdiction over the area where such bar association or administrative scriveners' association to a request from the applicant or the legal representative of the applicant) (3) 親族又は同居者若しくはこれに生ずる者で地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの(本人が16歳未満又は疾病その他の事由により自ら申請の手続を行うことができない場合)
  - A relative of the applicant, a person living together with the suffers from an illness or owing to other grounds)

申請人等作成用 2 P (「留学」) 在留期間更新•在留資格変更用 For applicant, part 2 P ("Student") For extension or change of status 17 通学先 Place of study (1)名 称 Name of school (2)所在地 (3)電話番号 Address Telephone No. (18及び19は在留資格変更許可申請又は進学若しくは転学の場合に記入) (Fill in 18 and 19 in case of applying for a change of status, going to a higher school or changing your school) 18 修学年数(小学校~最終学歷) Total period of education (from elementary school to last institution of education) Years 19 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school □ 卒業 □ 在学中 □ 休学中 □ 中退 (1)在籍状況 Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal □ 大学院 (博士) □ 大学院(修士) □ 専門学校 □ 大学 □ 短期大学 Doctor Bachelor Junior college Master College of technology □ 高等学校 □ 中学校 □ 小学校 □ その他( Senior high school Junior high school Elementary school Others (3)卒業又は卒業見込み年月 年 月 (2)学校名 Date of graduation or expected graduation Month Name of the school Year 20 日本語能力(専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language ability (Fill in the followings when you study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language)) □ 試験による証明 Proof based on a Japanese Language Test (1)試験名 Name of the test (2)級又は点数 Attained level or score □ 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education 機関名 Organization 年 期間: 月 から まで Year Month Year Month Period from to □ その他 Others 21 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the following when you study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization 期間: 年 月 から 年 Period from Year Month to Year Month 22 滞在費の支弁方法等(生活費,学費及び家賃等全てについて記入すること。)※複数選択可 Method of support to pay for expenses while in Japan(fill in with regard to living expenses, tuition and rent) \* multiple answers possible (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) □ 本人負担 Щ □ 在外経費支弁者負担 Щ Supporter living abroad Yen □在日経費支弁者負担 円 □ 奨学金 円 Supporter in Japan Yen Scholarship Yen Щ □ その他 Others Yen (2) 送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash □ 外国からの送金 円 □ 外国からの携行 円 Carrying from abroad Yen Remittances from abroad Yen ) □ その他 Щ (携行者 携行時期 Name of the individual Date and time of Others Yen carrying cash carrying cash (3)経費支弁者(複数人いる場合は全てについて記載すること。)※任意様式の別紙可 Supporter(If there is more than one, give information on all of the supporters)\*another paper may be attached, which does not have to use a prescribed format. ①氏名 Name ②住 所 電話番号 Address Telephone No. ③職業(勤務先の名称) 電話番号

Telephone No.

Occupation (place of employment)

4)年 収

Annual income

For applicant, part 3 P ("Student")	For extension or change of status
(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又 Relationship with the applicant (Check one of the followings wh	は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入) en your answer to the question 22(1) is supporter living abroad or Japan)
	dfather Grandmother Foster father Foster mother
<ul> <li>□ 兄弟姉妹</li> <li>□ 叔父(伯父)・叔母(伯・Brother/Sister</li> <li>□ 友人・知人の親族</li> <li>□ 取引関係者・現力</li> </ul>	Educational institute Friend / Acquaintance
Relative of friend / acquaintance Business connection / B	Personnel of local enterprise ロ その他(    )
Relative of business connection / personnel of local enterp (5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した Organization which provide scholarship (Check one of the following	
	地方公共団体 ocal government
□ 公益社団法人又は公益財団法人 ( Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation	) □ その他(   ) Others
23 資格外活動の有無 Are you engaging in activities other than those permitted under the 有の場合は, (1)から(4)までの各欄を記入(複数な Fill in (1) to (4) when your answer is "Yes". (Give the information for	nる場合は全て記入すること)※任意様式の別紙可
(1)内 容 Type of work	por may be accessed, milest doce not have to doc a processed format.
(2)勤務先名称 Place of employment	電話番号 Telephone No.
(3)週間稼働時間 時間 (4)報 Work time per week Hour(s) Salar	酬 円 ( □ 月額 □ 日額 )
24 卒業後の予定 Plan after graduation 日 日本での記	<del></del>
Return to home country Enter a school o	f higher education in Japan
□ 日本での就職 □ その他 (Find work in Japan Others	)
25 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校 Actual guardian in Japan(Fill in the following if the applicant is to s	
(1)氏名	(2)本人との関係
Name (3)住 所	Relationship with the applicant
Address	
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.
26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入)	Legal representative (in case of legal representative)
(1)氏 名 Name	(2)本人との関係 Relationship with the applicant
(3)住 所	пенанопопір міні ніе арріїсані
Address 電子采 只	推 <b>世</b> 霏轩采旦
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.
	ん。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form
	Year Month Day
申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自	is application form up until submission of this application, the applicant sign their name.
※ 取次者 Agent or other authorized person	
(1)氏名 (2)住 Addre	ess
(3)所属機関等(親族等については、本人との関係のCorporation to which the proof belongs (in copy of a relative relative	
Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relati	onship with the applicant) Telephone No.

在留期間更新•在留資格変更用

For organization, part 1 P ("Student")

For extension or change of status

1	在学中又は入学予定の外国人の氏名及び在留カード番号
	Name and residence card number of the foreigner being at school or planning to enter the school (1)氏 名 (2)在留カード番号
	Name Residence card number
2	通学先 Place of Study (1)学校名
	Name of School
	(2)所在地
	Address 電話番号
	Telephone No.
	(3)法人名 Corporation name
	(4)法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters)
	(5)授業形態 Type of class
	□ 昼間制 □ 昼夜間制 □ 夜間制 □ 夜間制 □ 夜間制 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
	Day classes Day-Evening classes Evening classes □ サテライト制(双方向通信による遠隔授業を受ける場合に記入)
	Satellite program (fill in this box when attending remote classes that use two-way communication)
	□ 通信制 (単位の一部をビデオ又はインターネット等による教育により取得できる場合を含む。)
	Correspondence course (including cases receiving credits for education via video or internet)
	(6)生活指導担当者名(通学先が専修学校,各種学校,中学校又は小学校の場合に記入) Name of the resident adviser in Japan (in case that the place of study is an advanced vocational school,
	miscellaneous school, junior high school or elementary school)
	(7)学生交換計画の有無及び当該計画の策定主体 有・無 (通学先が高等学校,中学校又は小学校の場合に記入) Yes/No
	Is the applicant participating in a student exchange program? Which organization is in charge of that program? (when the place of study is senior high school,junior high school or elementary school)
	□ 国又は地方公共団体の機関 □ 独立行政法人 □ 国立大学法人 □ 学校法人
	National or local government Incorporated administrative agency National university corporation Educational foundation
	□ 公益社団法人又は公益財団法人 □ その他(
2	Public interest incorporated association or public interest incorporated foundation Others  入学年月日 年 月 日
J	ステーカロ ー カーロ Date of entrance Year Month Day
4	週間授業時間(予定を含む。) 時間
	Lesson hours per week(including scheduled lessons)hours
5	在籍区分 Registration 口 大学院(修士)
	Doctor Master
	□ 大学院(研究生/専ら聴講によらない)□ 大学院(研究生/専ら聴講による)□ 大学(学部生) Graduate school (Research student / not study through auditing courses exclusively)  Graduate school (Research student / study through auditing courses exclusively)  Undergraduate student auditing courses exclusively)
	□ 大学 (聴講生) □ 大学 (科目等履修生) □ 大学 (別科生)
	University (Auditor) University (Elective course student) University (Japanese language course student)
	□ 大学 (研究生/専ら聴講によらない) □ 大学 (研究生/専ら聴講による) □ 短期大学 (学科生) University (Research student/ not study through University (Research student / study through auditing University (Research student / study through auditing)
	auditing courses exclusively) courses exclusively) □ 短期大学 (聴講生) □ 短期大学 (科目等履修生) □ 短期大学 (別科生)
	Junior college (Auditor)  Junior college (Auditor)  Junior college (Elective course student)  Junior college (Japanese language course student)
	□ 高等専門学校 □ 専修学校(専門課程) □ 専修学校(高等課程)
	Technical school Advanced vocational school (Specialized course) Advanced vocational school (Higher course) 事修学校(一般課程) 日本学校
	Advanced vocational school (General course) Miscellaneous school  □ 日本語教育機関(専修学校専門課程) □ 日本語教育機関(専修学校一般課程)
	Japanese language institution (Advanced vocational school of specialized course) □ 日本語教育機関(準備教育課程) □ 日本語教育機関(各種学校)  Japanese language institution (Preparatory courses)  Japanese language institution (Miscellaneous school)
	□日本語教育機関(その他)
	Japanese language institution (Others) □ 高等学校 □ 中学校 □ 小学校 □ その他( )
	日 同 字子仪

For	organization, part 2 P ("Student")	For extension or change of status					
6	学部・課程 Faculty / Course (5で大学院, 大学, 短期大学(いずれも聴講生・科目等履修生及び研究生の場合を含む)を	選択した場合に記入)					
	(Check the following item(s) if you selected Doctor, Master, Graduate school (Research student), Undergraduate student, University (Auditor elective course student), University (Research student), Junior college (Regular student) or Junior college (Auditor elective course student) as your answer to question 5)						
		ss administration Literature 学					
7	所属予定の研究室(5で大学院を選択した場合に記入)						
	Research room (Fill in the following item(s), if you selected Doctor, Master or Graduate school (Research student) as (1)研究室名 Name of research room (2)指導教員氏名 Name of mentoring professor	your answer to question 5)					
8	= 7.712.107 = 3.712.107	□法律					
9	卒業年月 (予定) Month and year of (scheduled) graduation 年	月					
	(交換留学生の場合, 10に交換留学受入満了年月を記入) Year(s) (If you are an exchange student, fill in the expiration date of the exchange student acceptance period in (10))	Month(s)					
1.0							
10	交換留学受入満了年月   年     Month and year of expiration of the exchange student acceptance period   Year(s)	月 Month(s)					
	以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is 教育機関名,代表者氏名の記名/申請書作成年月日 Name of the educational institution and representative of the educational institution / Date of filling in this form	true and correct					
		年 月 日 Year Month Day					
	注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,所属機関等が変更箇所を訂正す In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, changed part.	- ること。					